



SHURE

OPEN | READ | EXPERIENCE

True Wireless Earphones

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ: Avant d'utiliser ce produit, prière de lire les avertissements et consignes de sécurité ci-joints et de les conserver.

SAFETY PRECAUTIONS: Before using this product, please read and save the enclosed warnings and safety instructions.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: Vor Gebrauch dieses Produkts bitte die enthaltenen Warnhinweise und Sicherheitsanweisungen lesen und aufbewahren.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA: prima di usare questo prodotto, leggete le avvertenze e le istruzioni per la sicurezza allegate e conservatele.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD: Antes de utilizar este producto, lea y conserve los mensajes de advertencia e instrucciones de seguridad que se incluyen.

安全にお使いいただくために：本製品のご使用前には必ず同封の警告および安全上の注意事項を読んで理解してください。お読みになった後はいつでも確認できるよう大切に保管しておいてください。

安全事項：在使用本产品之前，请阅读并保存好附带的警告和安全说明。

안전 유의사항: 이 제품을 사용하기 전에, 동봉된 경고사항들과 안전에 관한 지침서를 읽고 보관해 두시기 바랍니다.



©2019 Shure Incorporated

Model: RMCE-TW1

27A42961 (Rev. 1)

Printed in China



Bluetooth Pairing

Earphones automatically enter pairing mode when you first power them on.

1. From your audio source, select "Shure TW1."
2. After a pause (about 4 seconds) you will hear "Connected".
3. Press and hold the button on the left adapter until you hear "Power on".

Manual pairing

1. Put the earphones on your head.
2. Press and hold button on the right adapter. Continue to hold after you hear "Power on".
3. When you hear "Bluetooth pairing mode" (about 5 seconds), release the button.
4. From your audio source, select "Shure TW1."
5. After a pause (about 4 seconds) you will hear "Connected".
6. Press and hold the button on the left adapter until you hear "Power on".

Note: Secure Fit Adapters automatically pair with previously paired devices when you power them on. After a few seconds you will hear "Connected".



For additional information, please visit <http://www.shure.com/earphones>.

To control listening features with your device, download the free ShurePlus™ PLAY app for iOS and Android.

Bluetooth-Kopplung

Ohrhörer gehen beim Einschalten automatisch in den Kopplungsmodus.

1. Von der Audioquelle "Shure TW1" auswählen.
2. Nach einer Pause (ca. 4 Sekunden) ertönt „Connected“.
3. Die Taste am linken Adapter gedrückt halten, bis „Power on“ ertönt.

Manuelles Koppeln

1. Die Ohrhörer aufsetzen.
2. Taste am rechten Adapter gedrückt halten. Taste auch dann weiterhin gedrückt halten, wenn „Power on“ ertönt ist.
3. Taste loslassen, nach dem „Bluetooth pairing mode“ ertörte (ca. 5 Sekunden).
4. Von der Audioquelle "Shure TW1" auswählen.
5. Nach einer Pause (ca. 4 Sekunden) ertönt "Connected".
6. Die Taste am linken Adapter gedrückt halten, bis „Power on“ ertönt.

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.shure.com/earphones>.

Notizen: Secure Fit-Adapter koppeln beim Einschalten automatisch mit zuvor gekoppelten Geräten. Nach einigen Sekunden ertönt „Connected“.

Um die Hörfunktionen mit Ihrem Gerät zu steuern, laden Sie die kostenlose ShurePlus™ PLAY App für iOS und Android herunter.

Appariement Bluetooth

Le casque se met automatiquement en mode appariement lors de sa première mise sous tension.

1. Sélectionner « Shure TW1 » pour la source audio.
2. Après une pause (environ 4 secondes), le message « Connected » se fera entendre.
3. Appuyer sans relâcher sur le bouton de l'adaptateur de gauche jusqu'à entendre le message « Power on ».

Appariement manuel

1. Mettre le casque sur sa tête.
2. Appuyer sans relâcher sur le bouton de l'adaptateur de droite. Maintenir la pression après avoir entendu « Power on ».

3. Au message « Bluetooth pairing mode » (environ 5 secondes), relâcher le bouton.
4. Sélectionner « Shure TW1 » pour la source audio.
5. Après une pause (environ 4 secondes), le message « Connected » se fera entendre.
6. Appuyer sans relâcher sur le bouton de l'adaptateur de gauche jusqu'à entendre le message « Power on ».

Pour plus d'informations, voir <http://www.shure.com/earphones>.

Remarques : Les adaptateurs Secure Fit s'appairent automatiquement avec les appareils précédemment appariés lors de leur mise sous tension. Après quelques secondes, le message « Connected » se fera entendre.

Pour contrôler les fonctions d'écoute de l'appareil, télécharger gratuitement l'application ShurePlus™ PLAY pour iOS et Android.

Associazione Bluetooth

Alla prima accensione, gli auricolari entrano automaticamente in modalità di associazione.

1. Dalla sorgente audio, selezionare "Shure TW1".
2. Dopo una pausa (circa 4 secondi), si sente "Connected" (collegato).
3. Tenete premuto il pulsante sull'adattatore sinistro fino a sentire "Power on" (accensione).

Associazione manuale

1. Indossate gli auricolari.
2. Tenete premuto il pulsante sull'adattatore destro. Continuate a tenere premuto dopo avere sentito "Power on" (accensione).
3. Quando si sente "Bluetooth Pairing Mode" (modalità di associazione Bluetooth) (circa 5 secondi), rilasciate il pulsante.
4. Dalla sorgente audio, selezionate "Shure TW1".
5. Dopo una pausa (circa 4 secondi), si sente "Connected" (collegato).
6. Tenete premuto il pulsante sull'adattatore sinistro fino a sentire "Power on" (accensione).

Per ulteriori informazioni, visitate il sito <http://www.shure.com/earphones>.

Note: all'accensione, gli adattatori Secure Fit si associano automaticamente ai dispositivi associati in precedenza. Dopo alcuni secondi, si sente "Connected" (collegato).

Per controllare le funzioni di ascolto con il dispositivo, scaricate l'app gratuita ShurePlus™ PLAY per iOS e Android.

Koppelen met Bluetooth

De oortelefoons activeren automatisch de koppelingsmodus wanneer u deze voor het eerst inschakelt.

1. Selecteer 'Shure TW1' op uw audiobron.
2. Na een pauze (ongeveer 4 seconden) hoort u 'Connected'.
3. Houd de knop op de linker adapter ingedrukt tot u 'Power on' hoort.

Handmatige koppeling

1. Zet de oortelefoons op uw hoofd.
2. Houd de knop op de rechter adapter ingedrukt. Blijf deze ingedrukt houden totdat u 'Power on' hebt gehoord.
3. Laad de knop los als u 'Bluetooth pairing mode' (ongeveer 5 seconden) hoort.
4. Selecteer 'Shure TW1' op uw audiobron.
5. Na een pauze (ongeveer 4 seconden) hoort u 'Connected'.
6. Houd de knop op de linker adapter ingedrukt tot u 'Power on' hoort.

Ga voor meer informatie naar <http://www.shure.com/earphones>.

Opmerkingen: Secure Fit Adapters koppelen automatisch met eerder gekoppelde apparaten wanneer u ze inschakelt. Na enkele seconden hoort u 'Connected'.

Download de gratis ShurePlus™ PLAY-app voor iOS en Android om de luisterfuncties met uw apparaat te bedienen.

Pareamento® Bluetooth

Os fones auriculares entram automaticamente no modo de pareamento quando ligados pela primeira vez.

1. Na sua fonte de áudio, selecione "Shure TW1."
2. Após uma pausa (cerca de 4 segundos), você ouvirá "Conectado".
3. Pressione e mantenha pressionado o botão no adaptador esquerdo até ouvir "Ligado".

Pareamento manual

1. Coloque os fones auriculares em sua cabeça.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão no adaptador direito. Continue segurando após ouvir "Ligado".
3. Quando você ouvir "Modo de pareamento do Bluetooth" (cerca de 5 segundos), solte o botão.
4. Na sua fonte de áudio, selecione "Shure TW1."
5. Após uma pausa (cerca de 4 segundos), você ouvirá "Conectado".
6. Pressione e mantenha pressionado o botão no adaptador esquerdo até ouvir "Ligado".

Para obter informações adicionais, acesse <http://www.shure.com/earphones>.

Observações: Quando ligados, os adaptadores Secure Fit pareiam automaticamente com os dispositivos pareados anteriormente. Após alguns segundos, você ouvirá "Conectado".

Para controlar os recursos de áudio com o seu dispositivo, faça o download do aplicativo ShurePlus™ PLAY para iOS e Android.

Подключение Bluetooth

Наушники автоматически перейдут в режим подключения при их первом включении.

1. На источнике аудиосигнала выберите устройство Shure TW1.
2. После паузы (приблизительно 4 секунды) вы услышите сообщение Connected.

3. Нажмите и удерживайте кнопку на левом адаптере, пока не услышите сообщение Power on.

Ручное подключение

1. Наденьте наушники на голову.
2. Нажмите и удерживайте кнопку на правом адаптере. Продолжайте удерживать кнопку после сообщения Power on.
3. Когда вы услышите Bluetooth pairing mode (приблизительно 5 секунд), отпустите кнопку.
4. На источнике аудиосигнала выберите устройство Shure TW1.
5. После паузы (приблизительно 4 секунды) вы услышите сообщение Connected.
6. Нажмите и удерживайте кнопку на левом адаптере, пока не услышите сообщение Power on.

Для получения дополнительной информации перейдите на веб-страницу <http://www.shure.com/earphones>.

Примечания. При включении питания адаптеры Secure Fit автоматически связываются с ранее подключенными устройствами. Спустя несколько секунд вы услышите сообщение Connected.

Для управления функциями прослушивания с помощью устройства загрузите бесплатное приложение ShurePlus™ PLAY для iOS и Android.

Sincronización Bluetooth

Los auriculares entran automáticamente en el modo de emparejamiento cuando los enciende por primera vez.

1. Desde su fuente de audio, seleccione "Shure TW1."
2. Después de una pausa (alrededor de 4 segundos) oírás "Conectado".
3. Mantenga presionado el botón del adaptador izquierdo hasta que escuche "Encendido".

Emparejamiento manual

1. Colóquese los auriculares en la cabeza.
2. Mantenga presionado el botón del adaptador derecho. No lo suelte, aun cuando escuche "Encendido".
3. Cuando escuche "Modo de emparejamiento Bluetooth" (alrededor de 5 segundos), suelte el botón.
4. Desde su fuente de audio, seleccione "Shure TW1."
5. Después de una pausa (alrededor de 4 segundos) oírás "Conectado".
6. Mantenga presionado el botón del adaptador izquierdo hasta que escuche "Encendido".

Para obtener más información, visite <http://www.shure.com/earphones>.

Notas: Cuando se encienden, los adaptadores Secure Fit se emparejan automáticamente con los dispositivos previamente emparejados. Después de unos segundos, escuchará "Conectado".

Para controlar las funciones de escucha con su dispositivo, descargue la aplicación gratuita ShurePlus™ PLAY para iOS y Android.

Bluetoothペアリング

イヤホンは、電源を入れると、自動的にペアリングモードに入ります。

1. 音源から [Shure TW1] を選択します。
2. 少しすると (約4秒後)、「Connected」と聞こえます。
3. 「Power on」と聞こえるまで、左側のアダプターのボタンを押し続けます。

手動ペアリング

1. イヤホンを装着します。
2. 右側のアダプターのボタンを押し続けます。「Power on」と聞こえた後も押し続けます。
3. 「Bluetooth pairing mode」と聞こえたら (約5秒)、ボタンを放します。
4. 音源から [Shure TW1] を選択します。

5. 少しすると（約4秒後）、「Connected」と聞こえます。
6. 「Power on」と聞こえるまで、左側のアダプターのボタンを押し続けます。

詳細については、<http://www.shure.com/earphones>をご覧ください。

注：Secure Fitアダプターは、電源を入れると、以前にペアリングしたデバイスに自動的にペアリングされます。数秒後、「Connected」と聞こえます。

使用しているデバイスでリスニング機能を制御するには、iOSとAndroid用の無料ShurePlus™ PLAYアプリをダウンロードしてください。

Bluetooth 페어링

처음 전원을 켜면 이어폰이 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다.

1. 오디오 소스에서 "Shure TW1"을 선택합니다.
2. 일시 중지 후(약 4초) "Connected"이라는 음성이 들립니다.
3. "Power on"이 들릴 때까지 왼쪽 어댑터의 버튼을 계속 누릅니다.

수동 페어링

1. 이어폰을 착용합니다.
2. 오른쪽 어댑터의 버튼을 길게 누릅니다. "Power on"이라는 소리가 들리면 계속 누르고 있습니다.
3. "Bluetooth pairing mode"라는 소리가 들리면(약 5초) 버튼을 놓습니다.
4. 오디오 소스에서 "Shure TW1"을 선택합니다.
5. 일시 중지 후(약 4초) "Connected"이라는 음성이 들립니다.
6. "Power on"이 들릴 때까지 왼쪽 어댑터의 버튼을 계속 누릅니다.

추가 정보는 <http://www.shure.com/earphones>에서 확인하십시오.

참고: 전원을 켜면 Secure Fit 어댑터가 이전에 페어링되었던 장치와 자동으로 페어링됩니다. 몇 초 후 "Connected"이라는 음성이 들립니다.

장치에서 청취 기능을 제어하려면 iOS 및 Android용 무료 ShurePlus™ PLAY 앱을 다운로드하십시오.

蓝牙®配对

耳机在首次开机时自动进入配对模式。

1. 从音频源中选择"Shure TW1"。
2. 停顿（约 4 秒）后，您会听到"Connected"（已连接）。
3. 长按左侧适配器上的按钮直至听到"Power on"（开机）。

手动配对

1. 将耳机戴在头上。
2. 长按右侧适配器上的按钮，在听到"Power on"（开机）后不要松手。
3. 在听到"Bluetooth pairing mode"（蓝牙配对模式）后（大约 5 秒），松开按钮。
4. 从音频源中选择"Shure TW1"。
5. 停顿（约 4 秒）后，您会听到"Connected"（已连接）。
6. 长按左侧适配器上的按钮直至听到"Power on"（开机）。

有关其他信息，请访问 <http://www.shure.com/earphones>。

注意：Secure Fit 适配器在开机后，会自动与之前已配对的设备配对。开机几秒钟后，您会听到"Connected"（已连接）。

要控制设备的收听功能，请下载免费的 iOS 版和 Android 版 ShurePlus™ PLAY 应用。

藍牙®配對

首次開啟電源時，耳筒會自動進入配對模式。

1. 在音源中選擇「Shure TW1」。
2. 暫停（約 4 秒）後，將聽到「已連接」提示。
3. 按住左側轉接器上的按鈕，直至聽到「電源開啟」提示。

手動配對

1. 戴上耳筒。
2. 按住右側轉接器上的按鈕。聽到「電源開啟」提示後，繼續按住。
3. 聽到「藍牙配對模式」（約 5 秒）時，鬆開按鈕。
4. 在音源中選擇「Shure TW1」。
5. 暫停（約 4 秒）後，將聽到「已連接」提示。
6. 按住左側轉接器上的按鈕，直至聽到「電源開啟」提示。

如需其他資訊，請至 <http://www.shure.com/earphones>。

備註：開啟電源後，Secure Fit 轉接器會自動與之前已配對的設備配對。幾秒鐘後，將聽到「已連接」提示。

要透過您的裝置控制收聽功能，請下載適用於 iOS 和 Android 的免費 ShurePlus™ PLAY 應用程式。

Pemasangan Bluetooth

Earphone secara cepat memasuki mode pemasangan ketika Anda sudah menghidupkannya.

1. Dari sumber audio Anda, pilih "Shure TW1."
2. Setelah jeda (sekitar 4 detik) Anda akan mendengar "Tersambung".
3. Tekan dan tahan tombol pada adaptor kiri sampai Anda mendengar "Daya aktif".

Pemasangan manual

1. Pasang earphone di kepala Anda.
2. Tekan dan tahan tombol pada adaptor kanan. Terus tahan ketika Anda mendengar "Daya aktif".
3. Ketika Anda mendengar "Mode pemasangan Bluetooth" (sekitar 5 detik), lepaskan tombol.
4. Dari sumber audio Anda, pilih "Shure TW1."
5. Setelah jeda (sekitar 4 detik) Anda akan mendengar "Tersambung".
6. Tekan dan tahan tombol pada adaptor kiri sampai Anda mendengar "Daya aktif".

Untuk informasi tambahan, silakan kunjungi <http://www.shure.com/earphones>.

Catatan: Adaptor Secure Fit akan secara otomatis dipasangkan dengan perangkat yang dipasangkan sebelumnya ketika Anda menghidupkannya. Setelah beberapa detik Anda akan mendengar "Tersambung".

Untuk mengendalikan fitur mendengarkan di perangkat Anda, unduh aplikasi ShurePlus™ PLAY gratis untuk iOS dan Android.



The best sound starts with a good fit

- ✦ Select the sleeve that provides a snug fit (like earplugs).
- ✦ Secure the adapter behind the ear to maintain a tight seal.



Der beste Sound beginnt mit einem guten Sitz

- ✦ Das Ohrpassstück auswählen, das einen passgenauen, festen Sitz bietet (wie Ohrstöpsel).
- ✦ Den Adapter hinter dem Ohr fixieren, um einen dichten Verschluss beizubehalten.

Il n'y a pas de son de qualité sans confort

- ✦ Sélectionner l'insert le mieux adapté (comme pour des bouchons d'oreille).
- ✦ Placer l'adaptateur derrière l'oreille pour former un joint étanche.

Il suono è migliore con un'aderenza ottimale

- ✦ Scegliete l'inserto che consenta la massima aderenza (come i tappi per le orecchie).
- ✦ Fissate l'adattatore dietro l'orecchio per una corretta aderenza.

Het beste geluid begint met een goede pasvorm

- ✦ Selecteer de sleeve die comfortabel zit (zoals bij oordoppen).
- ✦ Leid de adapter achter het oor door om ervoor te zorgen dat de oortelefoon niet uit uw oor valt.

O melhor som começa com um bom encaixe

- ✦ Selecione o adaptador intra-auricular que forneça um encaixe firme (como protetores auriculares).
- ✦ Prenda o adaptador atrás da orelha para manter uma boa vedação.

Наилучший звук начинается с удобства

- ✦ Выберите насадку, которая обеспечивает плотную посадку (как беруши).
- ✦ Закрепите адаптер за ухом, чтобы обеспечить плотное прилегание.

El mejor sonido comienza con un buen ajuste

- ✦ Seleccione la funda que proporciona un calce ceñido (como tapones para oídos).
- ✦ Asegure el adaptador detrás de la oreja para mantener un sello hermético.

良い音はフィット感から

- ✦ サイズがぴったりなイヤパッドをお選びください（耳栓のように）。
- ✦ 耳の後ろのアダプターを固定して耳をしっかりとふさいだ状態を保ちます。

최고의 음은 적절한 맞춤으로 시작됩니다.

- ✦ 귀마개와 같은 꼭 맞춰 끼우는 슬리브를 선택합니다.
- ✦ 귀 뒤에 어댑터를 고정하여 밀폐 상태를 유지합니다.

最好的声音始于合适佩戴

- ✦ 请选择可以舒适佩戴的耳塞套（如耳塞）。
- ✦ 将适配器固定在耳后以维持紧密贴合。

最佳的音質從良好的佩戴方式開始

- ✦ 選擇提供適貼配合的耳筒套（例如耳塞）。
- ✦ 將轉接器固定在耳後，維持密封狀態。

Suara terbaik dimulai dari sesuatu yang pas

- ✦ Pilih sleeve yang memberikan kenyamanan yang pas (seperti earplug).
- ✦ Amankan adaptor di belakang telinga untuk menjaga lubang tertutup sempurna.

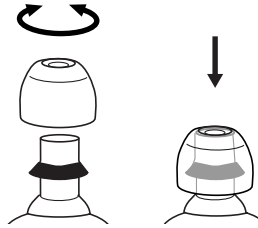




Changing Sleeves

- ✦ Gently twist and pull to remove sleeve.
- ✦ Install the new sleeve so it completely covers the barb and nozzle.

Visit <http://www.shure.com/earphones> for replacement parts and important instructions on cleaning and maintenance.



Auswechseln der Ohrspasstücke

- ✦ Ohrspasstück zum Entfernen behutsam drehen und abziehen.
- ✦ Das neue Ohrspasstück anbringen, sodass das Schallröhrchen völlig bedeckt ist.

Zu Ersatzteilen und wichtigen Reinigungs- und Pflegeanweisungen <http://www.shure.com/earphones> besuchen.

Changement des inserts

- ✦ Tourner et tirer délicatement pour retirer l'insert.
- ✦ Installer un insert neuf pour recouvrir complètement la butée et l'embout.

Aller sur le site <http://www.shure.com/earphones> pour commander des pièces de rechange ou pour consulter des informations de nettoyage et d'entretien importantes.

Cambio degli inserti

- ✦ Ruotate ed estraete delicatamente l'inserto per rimuoverlo.
- ✦ Installate il nuovo inserto in modo che ricopra completamente il corpo e l'ugello.

Visitate il sito <http://www.shure.com/earphones> per i ricambi e per ottenere istruzioni importanti riguardanti la pulizia e la manutenzione.

Sleeves vervangen

- ✦ Trek en draai er voorzichtig aan om ze te verwijderen.
- ✦ Schuif de nieuwe sleeve er zo op dat deze de kranen en het oorstuk volledig bedekt.

Ga naar <http://www.shure.com/earphones> voor vervangingsonderdelen en belangrijke reinigings- en onderhoudsinstructies.

Troca dos Adaptadores Intra-Auriculares

- ✦ Gire suavemente e puxe para remover o adaptador.
- ✦ Instale o novo adaptador intra-auricular de forma que ele cubra completamente a protuberância e o bocal.

Visite o site <http://www.shure.com/earphones> para peças de reposição e instruções importantes quanto à limpeza e manutenção.

Смена насадки

- ✦ Слегка поверните и потяните насадку, чтобы снять ее.
- ✦ Установите новую насадку таким образом, чтобы она полностью закрыла шип и наконечник.

Чтобы узнать о сменных деталях или получить важную информацию по очистке и обслуживанию, перейдите на веб-страницу <http://www.shure.com/earphones>.

Cambio de las fundas

- ✦ Gire suavemente la funda y tire de ella para quitarla.
- ✦ Coloque una nueva funda para que cubra completamente la punta.

Visite <http://www.shure.com/earphones> para obtener información sobre el reemplazo de partes e instrucciones importantes de limpieza y mantenimiento.

イヤパッドの交換

- ✦ イヤパッドはそっとねじりながら引き外します。
- ✦ 抜け止め部とノズルが完全に隠れるように、新しいイヤパッドを装着します。

交換部品およびクリーニングとメンテナンスに関する重要な情報については、<http://www.shure.com/earphones>をご覧ください。

슬리브 바꾸기

- ✦ 살짝 슬리브를 돌린 후 당겨 제거합니다.
- ✦ 새로운 슬리브를 설치하여 바브와 노즐을 완전히 덮도록 합니다.

고체 부품과 청소 및 유지보수에 대한 중요한 지시사항은 <http://www.shure.com/earphones>에서 확인하십시오.

更換耳塞套

- ✦ 轻轻旋转并拉动以取下耳塞套。
- ✦ 套上一个新耳塞套，让它将防脱环和导管完全罩住。

如需了解更换部件以及有关清洁和维护的重要说明，请访问 <http://www.shure.com/earphones>。

更換耳筒套

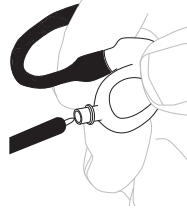
- ✦ 輕輕旋轉並拉出，取下耳筒套。
- ✦ 安裝新耳筒套，讓它將防脫環和管嘴完全罩住。

請至 <http://www.shure.com/earphones> 瞭解零件更換事項和關於清潔及保養的重要說明。

Penggantian Sleeve

- ✦ Pelintir dan tarik secara perlahan untuk melepas sleeve.
- ✦ Pasang sleeve baru sehingga sleeve sepenuhnya melindungi kait dan pipa pancar.

Buka <http://www.shure.com/earphones> untuk penggantian bagian dan petunjuk penting mengenai pembersihan dan perawatan.



To keep them sounding their best...

- ◆ Clean regularly to remove debris and deposits.
- ◆ Contact Shure Service and Repair to replace damaged product. Simply detach and return the broken earpiece for easy replacement.

Damit sie ihre beste Klangqualität bewahren...

- ◆ Regelmäßig reinigen, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
- ◆ Mit dem Shure-Reparaturservice Kontakt aufnehmen, um ein beschädigtes Produkt auszutauschen. Einfach die zerbrochene Ohrmuschel abnehmen und zum Zweck eines einfachen Austauschs zurücksenden.

Pour qu'ils continuent de diffuser un son de qualité...

- ◆ Les nettoyer régulièrement pour éliminer les débris et les dépôts.
- ◆ Contacter le service Réparations & Pièces détachées de Shure pour remplacer un produit endommagé. Détacher simplement l'écouteur cassé et le renvoyer pour un remplacement facile.

Per garantire una resa sonora ottimale...

- ◆ Pulire regolarmente per rimuovere detriti e depositi.
- ◆ Per sostituire il prodotto danneggiato, contattate il servizio di assistenza Shure. Per facilitarne la sostituzione, è sufficiente scollegare e restituire l'auricolare.

Om te zorgen dat hij uitstekend blijft klinken ...

- ◆ dient u de oortelefoon regelmatig te reinigen en vervuiling en ophoping te verwijderen.
- ◆ Neem contact op met de afdeling voor service en reparaties van Shure om beschadigde producten te vervangen. Ontkoppel de defecte hoofdtelefoon en stuur deze terug om hem eenvoudig te laten vervangen.

Para continuar ouvindo o melhor...

- ◆ Limpe regularmente para remover detritos e depósitos.
- ◆ Entre em contato com o Centro de Serviço e Reparo da Shure para substituir produtos danificados. Basta destacar e devolver o fone auricular quebrado para uma fácil substituição.

Чтобы поддерживать наилучшее качество звука...

- ◆ Выполняйте регулярную очистку от частиц грязи и отложений.
- ◆ Для замены поврежденного изделия обратитесь в подразделения обслуживания и ремонта компании Shure. Для замены наушника просто отсоедините сломанный.

Para mantenerlos sonando lo mejor posible...

- ◆ Limpie regularmente para eliminar los residuos y los depósitos.
- ◆ Comuníquese con Servicio y Reparación de Shure para reemplazar el producto dañado. Simplemente desenganche y devuelva el audífono descompuesto para un reemplazo fácil.

これにより最高の音質が実現します。

- ◆ 汚れがたまるないようにこまめに掃除してください。
- ◆ 製品が損傷している場合は、Shure保守・修理部門に連絡してください。交換しやすいように壊れたイヤピースを取り外して返送してください。

음질을 최상으로 유지하려면...

- ◆ 정기적으로 청소하여 잔류물 및 퇴적물을 제거하십시오.
- ◆ 손상된 제품을 교체하려면 Shure 서비스 및 수리 센터에 문의하십시오. 쉽게 교체할 수 있도록 손상된 부품을 간단히 분리하여 반환하십시오.

使其保持发出最好的声音...

- ◆ 定期清洁以清除碎屑和沉积物。
- ◆ 联系 Shure 服务和维修部以更换损坏的产品。只需拆下并退回破损耳机就可进行更换。

若要保持最佳音質...

- ◆ 定期清潔，清除碎片和沉積物。
- ◆ 聯絡 Shure 服務和維修部門更換受損產品。只要拆下並送回損壞的聽筒，即可輕鬆更換。

Agar suara earphone tetap prima...

- ◆ Bersihkan secara teratur untuk membuang kotoran dan endapan debu.
- ◆ Hubungi Servis dan Perbaikan Shure untuk mengganti produk yang rusak. Cukup lepaskan dan kembalikan earpiece untuk memudahkan penggantian.

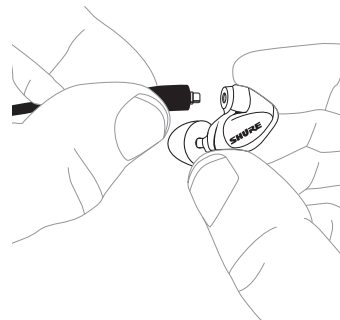
Detachable Adapters

You may need to detach the earphones from the Secure Fit Adapters to attach optional components or to replace either one if they become damaged. To prevent accidental separation, the connector has a snug fit. Take special care to prevent damage to the earphone and connector.

- ✦ Do not use pliers or other tools.
- ✦ Grasp the connector and the earphone as close as possible to where they join.
- ✦ Pull straight apart—do not twist. The connector is a snap fit, not threaded.

Note: If you pull at an angle, the connector will not detach.

- ✦ Do not pull on the adapter or put any pressure on the earphone nozzle.
- ✦ Listen for a click when connecting.
- ✦ When reattaching the module, match the "L" and "R" markings. For clear earphones, match the color dots (Red=Right, Blue=Left).



Abnehmbare Adapter

Evtl. müssen die Ohrhörer von den Secure Fit Adaptern abgenommen werden, um optionale Komponenten anzubringen oder um sie zu ersetzen, falls sie beschädigt wurden. Um einem versehentlichen Lösen der Kabelverbindung vorzubeugen, hat der Anschluss einen festen Sitz. Sorgfältig darauf achten, um eine Beschädigung des Ohrhörers und des Anschlusses zu verhindern.

- ✦ Keine Zange oder anderen Werkzeuge verwenden.
- ✦ Den Anschluss und den Ohrhörer möglichst nahe an der Verbindungsstelle ergreifen.
- ✦ Gerade auseinander ziehen – nicht verdrehen. Der Strecker hat einen Schnappverschluss, es hat kein Gewinde.

Hinweis: Wenn angewinkelt gezogen wird, löst sich der Anschluss nicht.

- ✦ Nicht am Adapter ziehen oder irgendwelchen Druck auf die Ohrhörer-Schallöffnung ausüben.
- ✦ Beim Anschließen auf ein Klickgeräusch achten.
- ✦ Beim Wiederanbringen des Moduls auf die Markierungen „L“ und „R“ achten. Bei durchsichtigen Ohrhörern auf Übereinstimmung der farbigen Punkte achten (rot=rechts, blau=links).

Adaptateurs détachables

Il peut s'avérer nécessaire de détacher les écouteurs des adaptateurs Secure Fit afin de fixer des composants en option ou de les remplacer s'ils sont endommagés. Pour éviter tout débranchement accidentel, le connecteur a un ajustement serré. Faire très attention à ne pas endommager l'écouteur et le connecteur.

- ✦ Ne pas utiliser de pinces ou d'autres outils.
- ✦ Saisir le connecteur et l'écouteur aussi près que possible de leur jonction.
- ✦ Séparer en tirant tout droit — ne pas tourner. Le connecteur est encliquetable, pas fileté.

Remarque : Si on tire en biais, le connecteur ne se détachera pas.

- ✦ Ne pas tirer sur l'adaptateur ni exercer de pression sur l'embout de l'écouteur.
- ✦ Un dé clic doit se faire entendre lors de la connexion.
- ✦ Pour rebrancher le module, faire correspondre les marquages « L » et « R ». Pour les écouteurs transparents, faire correspondre les points de couleur (rouge = droit, bleu = gauche).

Adattatori rimovibili

Per collegare componenti opzionali o effettuare sostituzioni in caso di danneggiamento, può essere necessario scollegare gli auricolari dagli adattatori Secure Fit. Per evitare un distacco accidentale, il connettore è dotato di blocco. Prestate particolare attenzione a non danneggiare auricolare e connettore.

- ✦ Non usate pinze né altri attrezzi.
- ✦ Afferrate il connettore e l'auricolare avvicinandoli il più possibile per collegarli.
- ✦ Per scollegarli, tirateli mantenendoli dritti, senza ruotarli. Il connettore si fissa a scatto, non va avvitato.

Nota: tirando il connettore in senso obliquo, questo non si scollega.

- ◆ Non tirate l'adattatore né premete sull'ugello dell'auricolare.
- ◆ Effettuando il collegamento, sentirete uno scatto.
- ◆ Quando ricollegate il modulo, fate corrispondere le scritte "L" (sinistro) ed "R" (destra). Nel caso di auricolari trasparenti, fate corrispondere i punti colorati (rosso = destro, blu = sinistro).

Verwijderbare adapters

U kunt de oortelefoon losmaken van de Secure Fit Adapters om de optionele componenten te bevestigen of om een van beide te vervangen, mochten deze beschadigd raken. Om te voorkomen dat de kabel per ongeluk losraakt, heeft de connector ervan een nauwe passing. Wees uiterst voorzichtig zodat oortelefoon en connector niet beschadigd raken.

- ◆ Gebruik geen tang of ander gereedschap.
- ◆ Pak connector en oortelefoon zo dicht mogelijk bij de gemeenschappelijke verbinding vast.
- ◆ Trek ze recht uit elkaar; zonder draaibeweging. De connector heeft een klikbevestiging en geen schroefdraad.

Opmerking: de connector raakt niet los als u deze ombuigt.

- ◆ Trek niet aan de adapter en oefen geen kracht uit op het oorstuk van de oortelefoon.
- ◆ Luister of u bij het aansluiten een klikgeluid hoort.
- ◆ Laat bij het opnieuw bevestigen van de module de L- en R-markeringen overeenkomen. Laat bij heldere oortelefoons de gekleurde punten (rood = rechts, blauw = links) overeenkomen.

Adaptadores removíveis

Você pode precisar remover os fones auriculares dos adaptadores Secure Fit para conectar componentes opcionais ou substituir um deles, se danificados. Para evitar separação accidental, o conector tem um encaixe perfeito. Tome muito cuidado para evitar danos ao fone auricular e ao conector.

- ◆ Não utilize alicates ou outras ferramentas.
- ◆ Segure o conector e o fone auricular o mais perto possível de onde eles se encaixam.
- ◆ Puxe para separá-los; não torça. O conector é de encaixe e não de rosca.

Observação: Se você puxar em ângulo, o conector não vai se desconectar.

- ◆ Não puxe pelo adaptador, nem pressione o bocal do fone auricular.
- ◆ Ouça um clique ao conectar.
- ◆ Quando voltar a conectar o módulo, observe as marcas "L" e "R". Para fones auriculares transparentes, observe os pontos coloridos (Vermelho=Direito, Azul=Esquerdo).

Съемные адаптеры

Возможно, вам понадобится отсоединить наушники от адаптеров Secure Fit, чтобы установить дополнительные компоненты или для замены в случае повреждения. Во избежание случайного отсоединения предусмотрена плотная посадка разъема. Действуйте осторожно, чтобы не повредить наушники и разъем.

- ◆ Не используйте плоскогубцы или другие инструменты.
- ◆ Возьмитесь за разъем кабеля и за наушник как можно ближе к месту соединения.
- ◆ Тяните прямо, не пытайтесь повернуть. Разъем плотно посажен без резьбы.

Примечание. Если тянуть под углом, разъем не отсоединится.

- ◆ Не тяните за адаптер и не сдвигайте наконечник наушника.
- ◆ При соединении должен быть слышен щелчок.
- ◆ При присоединении модуля соблюдайте маркировку L (левый) и R (правый). На прозрачных наушниках следуйте маркировке цветными точками (красная — правый, синяя — левый).

Adaptadores desmontables

Puede que necesite desconectar los auriculares de los adaptadores Secure Fit para conectar componentes opcionales o para cambiarlos si estos se dañan. Para evitar la separación accidental, el conector tiene un calce ceñido. Tenga especial cuidado para impedir daño al auricular y al conector.

- ◆ No utilice pinzas u otras herramientas.
- ◆ Tome el conector y el audífono lo más cerca posible del punto donde se juntan.
- ◆ Tire derecho para separarlos, no los fuerza. El conector es de calce a presión, no es roscado.

Nota: Si tira de la conexión en un ángulo, el conector no se desconectará.

- ◆ No tire del adaptador ni aplique presión en la punta del auricular.
- ◆ Debe escuchar un clic cuando haga la conexión.
- ◆ Cuando vuelva a conectar el módulo, haga coincidir las marcas "L" y "R". En el caso de auriculares transparentes, haga coincidir los puntos de color (rojo=derecha, azul=izquierda).

取り外し可能なアダプター

オプション部品の装着や、破損したイヤホンを交換する際には、Secure Fitアダプターからイヤホンを外す必要があります。誤って外れるのを防ぐためにコネクターの結合は固めになっています。イヤホンやコネクターが破損しないように十分注意してください。



분리형 어댑터

선택적 구성품을 부착하거나 이어폰이 손상된 경우 이어폰을 교체하기 위해 Secure Fit 어댑터에서 이어폰을 분리해야 할 수 있습니다. 실수로 분리되는 것을 방지하기 위해 커넥터에 스티크 피트가 포함되어 있습니다. 이어폰과 커넥터에 손상이 가지 않도록 각별히 주의하십시오.

- ◆ 플라이어(plier)나 기타 도구를 사용하지 마십시오.
- ◆ 결합되는 곳에 가능한 한 가깝게 이어폰과 커넥터를 잡으십시오.
- ◆ 똑바로 잡아 당기십시오. 비틀지 마십시오. 커넥터는 스냅피트 방식이며 결합되어 있지 않습니다.

참고: 비스듬히 잡아 당기면, 커넥터가 분리되지 않습니다.

- ◆ 어댑터를 잡아 당기거나 이어폰 노출에 힘을 주지 마십시오.
- ◆ 연결 할 때 딸락 소리를 들으십시오.
- ◆ 모듈을 다시 연결할 때, "L" 과 "R" 표시를 맞추십시오. 선명한 이어폰을 위해 색깔 도트(레드 = 오른쪽, 블루=왼쪽)를 맞추십시오.

可拆卸式适配器

如果使用者想要连接其它选配件, 或者更换任何损坏的选配件, 可能需要将耳机从 Secure Fit 适配器上取下。为防止意外脱落, 接头上有一个卡扣。应特别小心, 避免损坏耳机和接头。

- ◆ 不要使用钳子或其他工具。
- ◆ 尽可能在靠近连接位置的地方抓取接头和耳塞。
- ◆ 应水平拉出, 不要拧。接头采用卡扣式设计, 没有螺纹。

注意: 即使将耳机线接头旋转, 也不会与耳塞单元分离。

- ◆ 不要拉扯适配器, 也不要用力按压耳机管嘴。
- ◆ 连接完成时, 可听到咔嚓一声。
- ◆ 在重新连接模块时, 应注意匹配"L"和"R"标记。对于没有标记的耳机, 应按彩色点匹配(红色 = 右侧, 蓝色 = 左侧)。

- ◆ プライヤーなどの工具は使用しないでください。
- ◆ コネクターとイヤホンはできるだけ結合部の近くを掴んでください。
- ◆ まっすぐ引き、捻らないでください。コネクターはネジではなくスナップ式で固定されています。

注: 角度をつけて引くとコネクターは外れません。

- ◆ アダプターを引っ張ったり、イヤホンノズルに力を加えたりしないでください。
- ◆ 接続時にはクリック音を確認してください。
- ◆ モジュールを再度取り付ける際は、「L」と「R」のマークを合わせてください。イヤホンが透明のタイプは、カラードット(赤 = 右、青 = 左)を合わせてください。

可拆卸轉接器

如果想要連接其他選配件, 或者轉接器損壞, 可能需要將耳筒從 Secure Fit 轉接器上取下。為防止意外脫落, 接頭上有一個適貼合點。應特別小心, 注意避免耳筒和接頭損壞。

- ◆ 不要使用鉗子或其他工具。
- ◆ 盡可能在靠近連接位置的地方抓取接頭和耳筒。
- ◆ 應水平拉出, 不要捲繞。接頭採用卡扣設計, 沒有螺紋。

注意: 需要將耳機線接頭旋轉到一定角度才可與耳罩分離。

- ◆ 不要拉扯轉接器, 也不要用力壓耳筒管嘴。
- ◆ 連接完成時, 可聽到咔嚓一聲。
- ◆ 在重新連接模組時, 應注意匹配「L」和「R」標記。對於透明耳筒, 應按照彩色點匹配(紅色 = 右側, 藍色 = 左側)。

Adaptor yang Bisa Dilepas

Anda mungkin perlu melepas earphone dari adaptor Secure Fit untuk memasang komponen opsional atau untuk menggantinya jika rusak. Untuk mencegah agar tidak terlepas secara tidak disengaja, maka konektor memiliki pemasangan yang pas. Lakukan perawatan khusus untuk mencegah kerusakan pada earphone dan konektor.

- ◆ Jangan gunakan tang atau alat lainnya.
- ◆ Pegang konektor dan earphone sedekat mungkin dimana mereka bergabung.
- ◆ Tarik sampai lurus-jangan melilit. Konektor merupakan pasangan jepret, bukan berulir.

Catatan: Jika Anda menarik ke pojok, konektor tidak akan lepas.

- ◆ Jangan menarik kabel atau meletakkan tekanan apa pun pada pipa pancar.
- ◆ Dengarkan bunyi klik saat terhubung.
- ◆ Ketika meletakkan modul kembali, pasang tanda "L" dan "R". Agar earphone jernih, cocokkan titik warna (Merah = Kanan, Biru = Kiri).

Charging the adapters

1. Insert the adapters into the charging case to charge.
2. The LED is red while charging.
3. When fully charged, the LED turns off.
4. Use the supplied USB-C cable to recharge the charging case.

Warning: Before charging, ensure that the adapters and case are at room temperature, between 0 and 45 °C (32 to 113 °F).

Note: Use this product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (for example, UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

Aufladen der Adapter

1. Die Adapter zum Aufladen in den Ladekoffer legen.
2. Während des Aufladens leuchtet die LED rot.
3. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED.
4. Das mitgelieferte USB-C-Kabel, um den Ladekoffer aufzuladen.

Achtung: Vor dem Aufladen sicherstellen, dass sich das Produkt auf Raumtemperatur zwischen 0 und 45 °C (32 und 113 °F) befindet.

Hinweis: Dieses Produkt nur mit einem behördlich zugelassenen Netzteil verwenden, das die örtlichen behördlichen Vorschriften (z. B. UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO) einhält.

Charge des adaptateurs

1. Insérer les adaptateurs dans le boîtier de charge pour charger.
2. La LED est rouge pendant la charge.
3. Une fois la charge terminée, la LED s'éteint.
4. Utiliser le câble USB-C fourni pour recharger le boîtier de charge.

Avertissement : avant la charge, s'assurer que les adaptateurs et le boîtier sont à température ambiante, entre 0 et 45 °C (32 et 113 °F).

Remarque : utiliser ce produit uniquement avec une source d'alimentation homologuée, conforme à la réglementation locale (ex. UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

Carica degli adattatori

1. Inserite gli adattatori nella custodia di carica per caricarli.
2. Il LED è rosso durante la ricarica.
3. Una volta completata la ricarica, il LED si spegne.
4. Utilizzate il cavo USB-C in dotazione per ricaricare la custodia di carica.

Avvertenza: prima della ricarica, assicuratevi che gli adattatori e la custodia si trovino a temperatura ambiente, compresa tra 0 e 45 °C (32 e 113 °F).

Nota: utilizzate questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un'agenzia e conforme alle normative locali (ad esempio UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

De adapters opladen

1. Steek de adapters in de oplaadbehuizing om ze op te laden.
2. Het ledlampje brandt rood tijdens het opladen.
3. Het ledlampje gaat uit als het opladen is voltooid.
4. Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om de oplaadbehuizing opnieuw op te laden.

Waarschuwing: Voordat u oplaadt, dient u te controleren of de adapters en de behuizing zich op kamertemperatuur bevinden, tussen 0 en 45 °C (32 tot 113 °F).

Opmerking: gebruik dit product uitsluitend met een door de verkoper goedgekeurde voeding die aan de lokale wettelijke vereisten voldoet (bijvoorbeeld, UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

Carregamento dos adaptadores

1. Insira os adaptadores no estojo de carregamento para carregar.
2. O LED permanece acceso em vermelho durante o carregamento.
3. Quando estiver totalmente carregado, o LED apaga.
4. Use o cabo USB-C fornecido para recarregar o estojo de carregamento.

Aviso: Antes de carregar, verifique se os adaptadores e o estojo estão à temperatura ambiente, entre 0 e 45 °C (32 e 113 °F).

Observação: Use este produto apenas com uma fonte de alimentação aprovada por uma agência, que atenda aos requisitos regulatórios locais (por exemplo, UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

Зарядка адаптеров

1. Для зарядки вставьте адаптеры в блок зарядки.
2. Во время зарядки светодиод горит красным.
3. По завершении зарядки светодиод выключится.
4. Используйте прилагаемый кабель USB-C для зарядки блока зарядки.

Предостережение. Перед зарядкой убедитесь, что адаптеры и блок имеют комнатную температуру от 0 до 45 °C (от 32 до 113 °F).

Примечание. Используйте настоящее изделие только с источником питания, который утвержден соответствующим органом и удовлетворяет местным регламентным требованиям (например, UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).



Carga de los adaptadores

1. Inserte los adaptadores en el estuche de carga para cargarlos.
2. La luz LED es de color rojo mientras se carga.
3. Cuando esté completamente cargado, la luz LED se apagará.
4. Utilice el cable USB-C suministrado para recargar el estuche de carga.

Advertencia: Antes de cargar, asegúrese de que los adaptadores y el estuche estén a temperatura ambiente, entre 0 a 45 °C (32 a 113 °F).

Nota: Utilice este producto solo con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

アダプターの充電

1. 充電ケースにアダプターを挿入して充電します。
2. 充電中、LEDは赤く点灯します。
3. 充電が完了すると、LEDは消灯します。
4. 付属のUSB-Cケーブルを使用して充電ケースを充電します。

警告：アダプターとケースを充電する前に、室温が0~45°C (32~113°F) に保たれていることを確認してください。

注：現地の規制要件 (UL, CSA, VDE, CCC, INMETROなど) を満たす、代理店が認可した電源のみを使用してください。

어댑터 충전

1. 충전 케이스에 어댑터를 삽입하여 충전합니다.
2. 충전 중 LED는 빨간색입니다.
3. 완전히 충전되면 LED가 꺼집니다.
4. 제공된 USB-C 케이블을 사용하여 충전 케이스를 재충전합니다.

경고: 충전하기 전에 어댑터와 케이스가 0~45°C(32~113°F)의 실온에 있는지 확인하십시오.

참고: 지역 규정 요구사항(예: UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO)을 충족하는 기관 승인 전원 공급장치에서만 이 제품을 사용하십시오.

为适配器充电

1. 将适配器插入充电盒进行充电。
2. 充电时 LED 为红色。
3. 充满电时，LED 熄灭。
4. 使用随附的 USB-C 充电线为充电盒充电。

警告：充电前，请确保适配器和充电盒处在室温范围内，即 0 至 45°C (32 至 113°F) 之间。

注意：只能使用符合当地法规要求的机构认可电源（如 UL、CSA、VDE、CCC、INMETRO）为本产品供电。

為轉接器充電

1. 將轉接器插入充電盒以充電。
2. LED 在充電時為紅色。
3. 完全充電後，LED 會熄滅。
4. 使用隨附的 USB-C 線纜為充電盒充電。

警告：充電之前，請確認轉接器和充電盒處於室溫下，介於 0 到 45°C (32 到 113°F) 之間。

注意：僅搭配機構核准且符合當地法規要求（例如 UL、CSA、VDE、CCC、INMETRO）的電源使用本產品。

Mengisi daya adaptor

1. Masukkan adaptor ke dalam casing pengisian daya untuk mengisi daya.
2. LED akan berwarna merah selama pengisian.
3. Saat baterai terisi penuh, LED padam.
4. Gunakan kabel USB-C yang disertakan untuk mengisi ulang daya di wadah pengisian daya.

Peringatan: Sebelum mengisi daya, pastikan adaptor dan casing berada pada suhu ruang, antara 0 sampai 45°C (32 sampai 113°F).

Catatan: Pakai produk ini hanya dengan catu daya yang disetujui agen yang memenuhi persyaratan regulasi setempat (misalnya, UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO)..



Using The Buttons

Power on	Press and hold until you hear "Power on"
Power off	Adapters automatically power off when placed in charge case
Power off manually	Press either adapter button and hold until you hear "Power off"
Pair Bluetooth	From power on, Press and hold the button on the primary adapter for about 5 seconds until you hear "Bluetooth pairing mode".
Play/Pause	Press either button once
Answer/End a call	Short press on either adapter
Decline a call	Long press on either adapter
Mute during a call	Long press during a call on either adapter
Environment mode On/Off	Press either adapter 2 times quickly
Activate voice assistant	Triple press either adapter
Check battery status	Press button on charge case

LED indicators

Adapter LEDs

Bluetooth pairing	Alternating red and blue
Bluetooth connected	Blue for 2 seconds, then off
Bluetooth connection lost	Slow blinking blue
Low battery	Slow blinking red

Charging case LEDs

Adapters charging	Red
Adapter charge complete	Green, then LED turns off
Charging case charging	On bottom of charging case, white LEDs blinking until fully charged, then all LEDs remain on
Charging case battery status (push battery button)	On bottom of charging case, 3 white LEDs: 67-100% charged 2 white LEDs: 34 - 66% charged 1 white LED: 5 - 33% charged 1 white blinking LED: 0-4% charged

Troubleshooting

If you only hear sound from the right side:

1. Pause the audio for 5-10 seconds to activate Standby mode (timing depends on which app you are using)
2. Press play. The audio should be heard in both earphones for the rest of the use session.

Another option:

1. Enable Environment mode with a double press
2. Disable Environment mode with double press. This resets the audio, enabling both adapters.

To avoid this situation:

- ◆ When pairing:
 1. Begin pairing mode with the right adapter
 2. Select Shure TW1 in the BT device list
 3. Power on the left adapter
- ◆ Already paired: power them both on at the same time

Störungssuche

Wenn nur von rechts Geräusche hörbar sind:

1. Audio für 5–10 Sekunden pausieren, um den Standby-Modus zu aktivieren (Dauer ist von der verwendeten App abhängig)
2. Auf Play drücken. Der Ton sollte für den Rest der Nutzung in beiden Kopfhörern gehört werden.

Eine andere Möglichkeit:

1. Den Umgebungsmodus mit einem Doppelklick aktivieren
2. Den Umgebungsmodus mit einem Doppelklick deaktivieren. Dadurch wird das Audio zurückgesetzt und beide Adapter aktiviert.

Um diese Situation zu vermeiden:

- ◆ Beim Koppeln:
 1. Den Kopplungsmodus mit dem rechten Adapter beginnen
 2. Shure TW1 aus der BT-Geräteliste auswählen
 3. Den linken Adapter einschalten
- ◆ Bereits gekoppelt: beide gleichzeitig einschalten

Dépannage

En l'absence de son provenant du côté droit :

1. Mettre l'audio sur pause pendant 5 à 10 secondes pour activer le mode Standby (la temporisation dépend de l'application utilisée)
2. Appuyer sur Lecture. L'audio doit être entendu dans les deux écouteurs pour le reste de la session d'utilisation.

Une autre option :

1. Activer le mode Environnement en appuyant deux fois
2. Désactiver le mode Environnement en appuyant deux fois. Ceci réinitialise l'audio, en activant les deux adaptateurs.

Pour éviter cette situation :

- ◆ Lors de l'appariement :
 1. Démarrer le mode appariement avec l'adaptateur droit
 2. Sélectionner Shure TW1 dans la liste des appareils BT
 3. Mettre sous tension l'adaptateur gauche
- ◆ Déjà appairés : mettre les deux sous tension en même temps

Soluzione dei problemi

Se si sente il suono solo dal lato destro:

1. Mettete in pausa l'audio per 5–10 secondi per attivare la modalità standby (l'attesa dipende dall'applicazione che si sta utilizzando)
2. Premete Play. L'audio dovrebbe sentirsi in entrambi gli auricolari per il resto della sessione di utilizzo.

In alternativa:

1. Attivate la modalità ambiente con una doppia pressione
2. Disattivate la modalità ambiente con una doppia pressione. In questo modo, l'audio viene resettato, e si abilitano entrambi gli adattatori.

Per evitare questa situazione:

- ◆ Durante l'associazione:
 1. Avviate la modalità di associazione con l'adattatore giusto
 2. Selezionate Shure TW1 nell'elenco dei dispositivi BT
 3. Accendete l'adattatore sinistro
- ◆ Già associati: accendeteli entrambi contemporaneamente

Probleemoplossing

Als u alleen geluid uit de rechterzijde hoort:

1. Pauzeer het geluid voor 5 tot 10 seconden om de stand-bymodus te activeren (de timing is afhankelijk van welke app u gebruikt)
2. Druk op afspelen. Het geluid moet voor de rest van de gebruikssessie in beide oortelefoons te horen zijn.

Een andere optie:

1. Schakel de Omgevingsmodus met twee keer indrukken in
2. Schakel de Omgevingsmodus met twee keer indrukken uit. Hierdoor wordt het geluid opnieuw ingesteld, zodat beide adapters ingeschakeld worden.

Om deze situatie te voorkomen:

- ◆ Bij het koppelen:
 1. Start de koppelingsmodus met de rechter adapter
 2. Selecteer Shure TW1 in de BT-apparatenlijst
 3. Schakel de linker adapter in
- ◆ Reeds gekoppeld: schakel ze tegelijkertijd in

Resolução de Problemas

Se você ouvir apenas som do lado direito:

1. Pause o áudio por 5–10 segundos para ativar o Modo Standby (o tempo depende do aplicativo que você está usando)
2. Pressione Play. O áudio deve ser ouvido nos dois fones auriculares pelo resto da sessão de uso.

Outra opção:

1. Ative o Modo ambiente pressionando duas vezes
2. Desative o Modo ambiente pressionando duas vezes. Isso redefine o áudio, habilitando os dois adaptadores.

Para evitar essa situação:

- ◆ Ao parear:
 1. Comece o modo de pareamento com o adaptador correto
 2. Selecione Shure TW1 na lista de dispositivos BT
 3. Ligue o adaptador esquerdo
- ◆ Já pareado: ligue os dois ao mesmo tempo

Поиск и устранение неисправностей

Если звук слышно только с правой стороны:

1. Приостановите воспроизведение на 5–10 секунд, чтобы включить режим ожидания (время зависит от того, какое приложение вы используете)
2. Нажмите кнопку воспроизведения. Звук должно быть слышно в обоих наушниках до конца сеанса использования.

Другой вариант:

1. Включите режим окружающей среды, дважды нажав кнопку
2. Отключите режим окружающей среды, дважды нажав кнопку. При этом будет выполнен сброс настроек звука с включением обоих адаптеров.

Во избежание этой ситуации выполните следующие действия.

- ◆ При подключении:
 1. Выполните подключение с надлежащим адаптером
 2. Выберите Shure TW1 в списке устройств BT
 3. Включите левый адаптер
- ◆ После подключения: одновременно включите оба адаптера

Localización de averías

Si solo escucha del lado derecho:

1. Pause el audio durante 5-10 segundos para activar el Modo de espera (el tiempo depende de la aplicación que utilice)
2. Presione el botón Play. El audio debería escucharse en ambos auriculares durante el resto de la sesión.

Otra opción:

1. Active el Modo entorno con una doble pulsación
2. Desactive el Modo entorno con una doble pulsación. Esto reajusta el audio y habilita ambos adaptadores.

Para evitar esta situación:

- ◆ Cuando empareje:
 1. Comience el modo de emparejamiento con el adaptador derecho
 2. Seleccione Shure TW1 en la lista de dispositivos BT
 3. Encienda el adaptador izquierdo
- ◆ Ya emparejado: encienda ambos al mismo tiempo

トラブルシューティング

右側の音だけが聞こえる場合：

1. 5～10秒間音声を一時停止してスタンバイモードを有効にします（タイミングは、使用しているアプリによって異なります）
2. 再生を押します。残りの使用セッションでは音声両方のイヤホンから聞こえるはずですが。

別の方法：

1. 環境モードを2回押して有効にします
2. 環境モードを2回押して無効にします。この操作により音声がりセットされ、両方のアダプターが有効になります。

この状況を回避するには、次の操作を行います。

- ◆ ペ어링時：
 1. 右側のアダプターを使用してペ어링モードを開始する
 2. BTデバイスリストのShure TW1を選択する
 3. 左側のアダプターの電源を入れる
- ◆ すでにペ어링済み：両方の電源を同時にオンにする

문제 해결

오른쪽에서만 소리가 들리는 경우:

1. 5-10초 동안 오디오를 일시 중지하여 대기 모드를 활성화합니다(사용 중인 앱에 따라 타이밍이 달라짐).
2. 재생을 누릅니다. 나머지 사용 세션에는 두 이어폰 모두에서 오디오가 들려야 합니다.

다른 옵션:

1. 두 번 누르기로 환경 모드 활성화
2. 두 번 누르기로 환경 모드를 비활성화합니다. 이것은 오디오를 재설정하여, 두 이어폰 모두 활성화합니다.

이 상황을 피하려면:

- ◆ 페어링할 때:
 1. 오른쪽 어댑터로 페어링 모드를 시작합니다.
 2. BT 장치 목록에서 Shure TW1을 선택합니다.
 3. 왼쪽 어댑터의 전원을 켭니다.
- ◆ 이미 페어링되었음: 두 어댑터의 전원을 동시에 켭니다.

故障排除

如果您只听到右侧有声音：

1. 暫停音頻 5-10 秒以激活待機模式（時間取決於所使用的應用）
2. 按下播放按鈕。在剩餘的使用會話時間里，兩個耳機中應該都能聽到音頻。

其他选项：

1. 通过按下适配器两次启用环境模式
2. 通过按下适配器两次禁用环境模式。此操作将重置音频，恢复两个适配器的声音。

要避免出现这种情况，请执行以下操作：

- ◆ 配对时：
 1. 从右侧适配器开始配对模式
 2. 在蓝牙设备列表中选择 Shure TW1
 3. 将左侧适配器开机
- ◆ 已配对：同时将两侧适配器开机

故障排除

如果只聽到右側的聲音：

1. 暫停音訊 5-10 秒以啟用待命模式（時間長短取決於您使用的應用程式）
2. 按下「播放」。之後左右兩側耳筒應能聽到音訊。

另一種方法：

1. 按兩下，啟用環境模式
2. 按兩下，停用環境模式。此操作將重設音訊，啟用兩個轉接器。

為避免這種情況：

- ◆ 配對時：
 1. 使用右側轉接器開啟配對模式
 2. 選擇 BT 裝置清單中的 Shure TW1
 3. 打開左側轉接器的電源
- ◆ 已配對：同時打開兩側轉接器的電源

Mengatasi Gangguan

Jika Anda hanya mendengar suara dari sisi kanan:

1. Jeda audio selama 5-10 detik untuk mengaktifkan Mode siaga (waktu bergantung pada aplikasi yang mana yang sedang Anda gunakan)
2. Tekan putar. Audio akan didengar pada kedua earphone selama seluruh sesi pemakaian.

Pilihan lain:

1. Aktifkan Mode lingkungan dengan tekan dua kali
2. Nonaktifkan Mode lingkungan dengan tekan dua kali. Ini akan mengatur ulang audio, mengaktifkan kedua adaptor.

Untuk menghindari situasi ini:

- ◆ Ketika memasang:
 1. Mulai mode pemasangan dengan adaptor kanan
 2. Pilih Shure TW1 dalam daftar perangkat BT
 3. Hidupkan adaptor kira
- ◆ Sudah dipasang: hidupkan keduanya secara bersamaan

Specifications

Transducer Type

Single High-Definition MicroDriver

Sensitivity

at 1 kHz
107 dB SPL/mW

Impedance

at 1 kHz
17 Ω

Noise Attenuation

up to 37 dB

Frequency Range

21 Hz -17.5 kHz

Input Connector

MMCX connectors

Net Weight

20.8 g (.7 oz.)

Operating Temperature

0°C to 45°C (32°F to 113°F)

Storage Temperature

-29°C to 74°C (-20°F to 165°F)

Antenna Information:

- ◆ Type = Chip
- ◆ Gain = -4.32 dBi (left), -2.73 dBi (right)

Bluetooth 5:

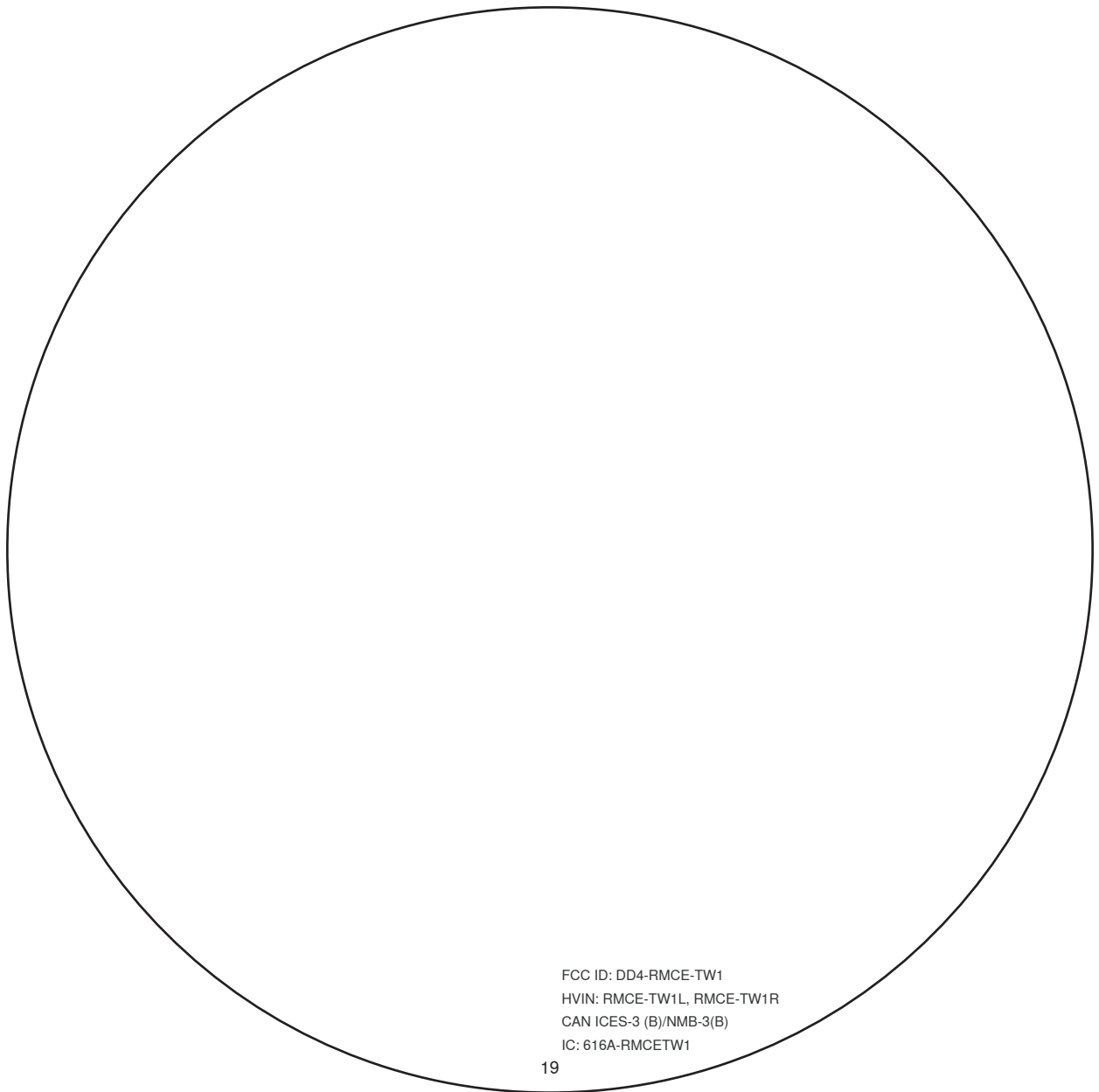
- ◆ Operating frequency = 2402MHz-2480MHz
- ◆ Modulation scheme = FHSS
- ◆ RF power = +4 dBm (E.I.R.P.)

Supported Codecs:

- ◆ aptX™
- ◆ SBC
- ◆ AAC

Working Range:

10 m



FCC ID: DD4-RMCE-TW1
HVIN: RMCE-TW1L, RMCE-TW1R
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
IC: 616A-RMCETW1





SHURE

United States, Canada, Latin

America, Caribbean:

Shure Incorporated
5800 West Touhy Avenue
Niles, IL 60714-4608 USA

Phone: 847-600-2000
Fax: 847-600-1212 (USA)
Fax: 847-600-6446
Email: info@shure.com

Europe, Middle East, Africa:

Shure Europe GmbH
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12,
75031 Eppingen, Germany

Phone: + 49-7262-92490
Fax: + 49-7262-9249114
Email: info@shure.de

UK Importer

Shure UK Limited
Unit 2, The IO Centre, Lea Road,
Waltham Abbey, Essex, EN9 1 AS,
UK

Asia, Pacific:

Shure Asia Limited
22/F, 625 King's Road
North Point, Island East
Hong Kong

Phone: 852-2893-4290
Fax: 852-2893-4055
Email: info@shure.com.hk

PT. GOSHEN SWARA INDONESIA

Kompleks Harco Mangga Dua Blok L No. 35 Jakarta Pusat

1.16.GS/31.00501.0211

